

Netherlands – Translation services – Translation and revision services for Eurojust external projects**OJ S 22/2025 31/01/2025****Contract or concession award notice – standard regime****Services**

1. Buyer**1.1. Buyer**

Official name: Eurojust

Email: procurement@eurojust.europa.eu

Legal type of the buyer: EU institution, body or agency

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure**2.1. Procedure**

Title: Translation and revision services for Eurojust external projects

Description: Eurojust is launching this open procurement procedure to conclude maximum 2 contracts in cascade for provision of the following services, required for implementation of its external projects: 1. Translation services in language combinations foreseen as mandatory in the Financial tender form, including urgent and very urgent translations; 2. Revision of documents translated using machine translation, in particular the European Commission's Machine Translation system; 3. Proofreading and editing of the source document; 4. DTP service.

Procedure identifier: 70563297-6c9a-4d20-83ac-cb0b9803ad5b

Previous notice: 580120-2024

Internal identifier: EUROJUST/HAG/2024/OP/0006

Type of procedure: Open

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79530000 Translation services

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 585 000,00 EUR

2.1.4. General information

Additional information: In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Legal basis:

Regulation (EU, Euratom) 2018/1046

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Translation and revision services for Eurojust external projects

Description: Eurojust is launching this open procurement procedure to conclude maximum 2 contracts in cascade for provision of the following services, required for implementation of it's external projects: 1. Translation services in language combinations foreseen as mandatory in the Financial tender form, including urgent and very urgent translations; 2. Revision of documents translated using machine translation, in particular the European Commission's Machine Translation system; 3. Proofreading and editing of the source document; 4. DTP service.

Internal identifier: EUROJUST/HAG/2024/OP/0006

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79530000 Translation services

Options:

Description of the options: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Agglomeratie 's-Gravenhage (NL332)

Country: Netherlands

5.1.3. Estimated duration

Duration: 48 Months

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 585 000,00 EUR

Maximum value of the framework agreement: 585 000,00 EUR

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Quality

Description: Please consult the procurement documents.

Weight (percentage, exact): 50

Criterion:

Type: Price

Description: Please consult the procurement documents.

Weight (percentage, exact): 50

5.1.12. Terms of procurement

Information about review deadlines: 2 months

5.1.15. Techniques

Framework agreement: Framework agreement, without reopening of competition
Information about the dynamic purchasing system: No dynamic purchase system
Electronic auction: no

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Court of Justice of the European Union

Organisation signing the contract: Eurojust

TED eSender: European Commission, Publications Office of the European Union

6. Results

Maximum value of the framework agreements in this procedure: 585 000,00 EUR

6.1. Result lot Identifier: LOT-0001

Winner selection status: At least one winner was chosen.

Framework agreement:

Maximum value of the framework agreement: 585 000,00 EUR

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: ACOLAD LUXEMBOURG SA

Tender:

Tender identifier: TEN-0001

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 585 000,00 EUR

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Concession value:

The tender is a variant: no

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: 2024/OP/0006/ACO

Date on which the winner was chosen: 15/01/2025

Date of the conclusion of the contract: 28/01/2025

The contract is awarded within a framework agreement: no

Organisation signing the contract: Eurojust

Winner:

Official name: SeproTec Traducción e Interpretación

Tender:

Tender identifier: TEN-0002

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 585 000,00 EUR

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 2

Concession value:

The tender is a variant: no

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: 2024/OP/0006/SEP

Date on which the winner was chosen: 15/01/2025

Date of the conclusion of the contract: 28/01/2025

Organisation signing the contract: Eurojust

6.1.4. Statistical information:

Received tenders or requests to participate:

Type of received submissions: Tenders

Number of tenders or requests to participate received: 15

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Eurojust

Registration number: EUROJUST

Department: EJ.AD - Administrative Director

Postal address: Johan de Wittlaan 9

Town: The Hague

Postcode: NL-2517

Country subdivision (NUTS): Agglomeratie 's-Gravenhage (NL332)

Country: Netherlands

Email: procurement@eurojust.europa.eu

Telephone: +31 70 412 50 00

Internet address: <http://www.eurojust.europa.eu/procurement>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation signing the contract

8.1. ORG-0002

Official name: Court of Justice of the European Union

Registration number: CURIA

Postal address: Rue du Fort Niedergrünewald

Town: Luxembourg

Postcode: L-2925

Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)

Country: Luxembourg

Email: GC.Registry@curia.europa.eu

Telephone: +352 4303-1

Internet address: <http://curia.europa.eu>

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0003

Official name: European Commission

Registration number: EUCOM

Postal address: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Town: Brussels

Postcode: B-1050

Country subdivision (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Country: Belgium

Email: procurement@eurojust.europa.eu

Telephone: +32 2 299 11 11

Internet address: <https://commission.europa.eu/>

Roles of this organisation:

TED eSender

8.1. ORG-0004

Official name: ACOLAD LUXEMBOURG SA

Registration number: B122347

Postal address: 14-16, Avenue Pasteur L-2310

Town: Luxemborg

Postcode: L-2310

Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)

Country: Luxembourg

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0005

Official name: SeproTec Traducción e Interpretación

Registration number: M259629

Postal address: C/ Valle de Alcúdia, 3

Town: Madrid

Postcode: 28232

Country subdivision (NUTS): Madrid (ES300)

Country: Spain

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union

Registration number: PUBL

Town: Luxembourg

Postcode: 2417

Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)

Country: Luxembourg

Email: ted@publications.europa.eu

Telephone: +352 29291

Internet address: <https://op.europa.eu>

Roles of this organisation:

TED eSender

11. Notice information

11.1. Notice information

Notice identifier/version: 66b0b14e-fc86-456f-b17c-2420f80d409c - 01

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 29

Notice dispatch date: 29/01/2025 14:10:17 (UTC)

Languages in which this notice is officially available: English

11.2. Publication information

Notice publication number: 68797-2025

OJ S issue number: 22/2025

Publication date: 31/01/2025